

Wir Lehrerinnen und Lehrer ... – učitelj in učiteljice ...

- ✓ bemühen uns um ein gutes Unterrichtsklima und ein positives Verhältnis zwischen Eltern, Lehrpersonen und Schüler*innen – se trudimo za dobro delovno vzdušje ter pozitiven odnos med starši, učiteljskim zborom in učenkami/učenci.
- ✓ beaufsichtigen Ihr Kind – nadzorujemo Vašega otroka:
 - 15 Minuten vor Unterrichtsbeginn – 15 minut pred začetkom pouka
 - während des Unterrichtes – med poukom
 - in den Vormittagspausen – med dopoldanskimi odmori
- ✓ informieren Sie – Vas obveščamo
 - bei Unfällen – pri nesrečah
 - bei Unterrichtsänderungen – o spremembah pouka
 - über Schulveranstaltungen – o šolskih prireditvah
 - über den Lernerfolg – o učnemu uspehu
 - bei Gefährdung eines positiven Schulabschlusses – o ogroženosti pozitivnega zaključka šolanja Vašega otroka
- ✓ unterrichten – poučujemo
 - zeitgemäß, entsprechend der Lernplanforderungen
 - mit dem Ziel der optimalen Förderung der Kinder
 - mit Rücksicht auf das Lerntempo der Schüler*innen

Wir Schülerinnen und Schüler ... - učenke in učenci ...

- ✓ kommen pünktlich in die Schule zum Unterricht – pridemo točno v šolo k pouku
- ✓ grüßen Mitschüler*innen und Erwachsene – pozdravim sošolce/ke in odrasle
- ✓ bereiten uns sorgfältig auf den Unterricht vor (Hefte abgeben, Schulsachen herrichten, ...) – se pripravimo na pouk
- ✓ beteiligen uns am Unterricht und stören weder Lehrpersonen noch Mitschüler*innen – se udeležimo pouka in ne motimo druge
- ✓ bemühen uns, Arbeitsaufträge sorgfältig zu erfüllen und Anordnungen der Lehrpersonen zu befolgen – se trudimo skrbno izvajati delovne naloge in slediti navodilom učiteljev in učiteljic
- ✓ achten darauf, dass schriftliche Arbeiten (auch Hausübungen) ordentlich, lesbar und vollständig sind – pisne naloge oddamo čisto, čitljivo in popolno
- ✓ verhalten uns rücksichtsvoll und wertschätzend – smo
- ✓ laufen, raufen und schreien im Schulgebäude nicht

- ✓ halten uns an die Pausenordnung, da die Pause zur Erholung, zum Essen und zum aufs WC-gehen dient
- ✓ entsorgen den anfallenden Müll nach Möglichkeit getrennt werden
- ✓ Nach Pausenende begeben wir uns umgehend auf unsere Plätze und bereiten uns auf den Unterricht vor
- ✓ behandeln sämtliche Anlagen und Einrichtungen der Schule schonend und halten sie rein
- ✓ gehen mit dem Eigentum anderer mit besonderer Sorgfalt um
- ✓ sind hilfsbereit und freundlich
- ✓ achten auch Mitschüler*innen, die anders sind
- ✓ gehen nach Unterrichtsschluss umgehend nach Hause bzw. in die Nachmittagsbetreuung
- ✓

Wir Eltern ... - starši ...

- ✓ schicken unsere Kinder regelmäßig und rechtzeitig in die Schule
- ✓ achten auf saubere und angemessene Kleidung
- ✓ sehen die Skooly App/das Mitteilungsheft als wichtiges Kommunikationsmittel
- ✓ entschuldigen unsere Kinder bei Fernbleiben vom Unterricht sofort am 1. Tag
- ✓ bezahlen und überweisen Geldbeträge rechtzeitig
- ✓ beschaffen rechtzeitig die notwendigen Schulsachen und überprüfen sie in Abständen auf Vollständigkeit
- ✓ legen Wert auf regelmäßigen Kontakt mit der Schule
- ✓ schicken unsere Kinder nur gesund zur Schule
- ✓ übernehmen die Haftung für Wertgegenstände und mutwillig beschädigtes Schuleigentum
- ✓ beachten außerdem folgendes:
 - Handys bleiben in ausgeschaltetem Zustand in der Schultasche
 - Computerspiele (Gameboys, ...) haben in der Schule nichts verloren
 - Gefährliche Gegenstände (Messer, Knallkörper, ...) sind in der Schule verboten